

《弥尔顿》

图书基本信息

书名：《弥尔顿》

13位ISBN编号：9787532745722

10位ISBN编号：7532745724

出版时间：2008-7

出版社：上海译文出版社

作者：戈登·坎贝尔

页数：108

译者：刘芳

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《弥尔顿》

前言

我收到一张明信片，邀请我为《牛津英国名人传记大辞典》撰写弥尔顿的生平。创始编辑科林·马修在明信片的角落草草写道：“我的前任固执地认为此项任务十分重要，他要亲自来写，而我决定把它委托给您。弥尔顿的生平将是我们学术大厦最重要的基石之一。”我感到被赋予了一项神圣的使命，即对英国最伟大诗人的生平进行权威性的描述，这一描述堪比对英国最伟大的剧作家(彼得·霍兰撰写的莎士比亚)及英国最伟大的小说家(罗斯玛丽·阿什顿撰写的乔治·艾略特)的生平描述，该套丛书中的这两本册子已经出版。作为项目总监的罗伯特·费伯为《牛津英国名人传记大辞典》的问世做出了巨大贡献。他是牛津大学出版社优秀传统下的一名出色的学者型编辑，他以无与伦比的能力为这项任务的完成奠定了坚实的基础，这样才使我得以在上面添砖加瓦。

《弥尔顿》

内容概要

《弥尔顿》是“牛津名人系列丛书”的一本。形式为英文原文+部分词汇、短语及文化点的注释。该丛书引进自牛津大学出版社，融权威性、简明性、趣味性于一体，语言流畅、地道、准确，内容广博，可读性强，从莎士比亚到丘吉尔，从达尔文到维多利亚女王，囊括了英国历史上最重要、最具影响力的非凡人物。该丛书是广大英语爱好者的最佳读物，是史学、文学爱好者的最佳脚本，是中学生、大学生英语学习的最佳课外英语读物。本册为《约翰·弥尔顿》，由阿尔斯特大学文艺复兴研究所教授戈登·坎贝尔撰写。弥尔顿（1608-1674），英国诗人，对18世纪诗人产生深远影响，因劳累过度双目失明，作品除短诗和大量散文外，主要是晚年写的长诗《失乐园》等。

《弥尔顿》

作者简介

戈登·坎贝尔是莱斯特大学文艺复兴研究所的教授。他最近为牛津大学出版社撰写的作品有《文艺复兴时期大辞典》（2003）、《文艺复兴时期的艺术和建筑》（2004）、《格罗夫装饰艺术百科全书》（2006）、《古典艺术和建筑》（2007）。他目前进行的项目（与托-5斯·科恩合作）有：一部关于弥尔顿《论基督教义》的专著，一部新的弥尔顿传记（2008）；担任《弥尔顿作品全集》（共12卷）的主编，该全集的第一卷将于2008年出版。

书籍目录

前言

作者简介

1.成为作者

2.“新的森林和牧场”

3.善辩者和教师

4.共和国的拥护者

5.弥尔顿的乐园

6.“英国需要你”

资料来源

索引

章节摘录

Becoming a writer
John Milton (1608 - 1674), poet and polemicist, was born at 6.50 a.m. on Friday 9 December 1608 in the house at the sign of the Spread Eagle, Bread Street, London, and baptized in nearby All Hallows Church on 20 December, the third child of John Milton (1562-1647), and his wife, Sara, nee Jeffrey (c.1572-1657). The house in Bread Street accommodated the scrivener's business of Milton's father, and was also the family home. The most remarkable feature of the domestic life of Milton's childhood was music: Milton's father was a composer, and the music that he wrote was designed for performance in private houses, without an audience. Milton grew up in a household in which music was performed, and his skills as a singer in consort and as a player of the organ and the bass viol were acquired as a child in Bread Street. Education: St Pauls and Cambridge Milton was initially educated at home by private tutors, including Thomas Young, a Scottish schoolmaster who eventually became master of Jesus College, Cambridge. In *Ad patrem* (To my Father) Milton was later to express his gratitude that his father had paid for lessons in Latin, Greek, Hebrew, French, and Italian. It is likely that instruction in these languages began with private tutors; although Milton went on to study the ancient languages at school, modern languages were not taught in schools, and all of Milton's instruction in French and Italian (and possibly Spanish) was given by private tutors. At an unknown date between 1615 and 1621 Milton became a pupil at nearby St Pauls School; the most likely date is 1620, when the departure of Thomas Young for a pulpit in Hamburg may have prompted the decision to send Milton to school.

《弥尔顿》

编辑推荐

《弥尔顿》是名人传记，专家执笔；材料真实，妙趣横生；语言地道，原汁原味；注释简明，通俗易懂。上海译文出版社与牛津大学出版社联袂推出牛津名人传记丛书，从莎翁到丘吉尔，从达尔文到牛顿，可谓群星璀璨，读之令人受益匪浅、难以释卷……

《弥尔顿》

精彩短评

- 1、小款书,英文的,
- 2、喜欢历史上的两位英国人,一位是达尔文,另一位是弥尔顿。所以,在读完《牛津名人传记丛书》之一的《Charles Darwin》之后,就捧起了这本《John Milton》。

这本《John Milton》由莱斯特大学文艺复兴研究所的戈登•坎贝尔教授著,作者在前言中就本书缘起写道:“创始编辑科林•马修在明信片的角落草草写道:‘我的前任固执地认为此项任务十分重要,他要亲自来写,而我决定把它委托给您。弥尔顿的生平将是我们学术大厦的基石之一。’我感到被赋予了一项神圣的使命,即对英国最伟大诗人的生平进行权威性的描述,这一描述堪比对英国最伟大的剧作家及英国最伟大的小说家的生平描述……”。

这是一本薄薄的小书,正文不足100页。全书共6章,分为“成为作者(Becoming a writer)”,“新的森林和牧场(Fresh woods and pastures new)”,“善辩者和教师(Polemicist and teacher)”,“共和国的拥护者(Champion of the republic)”,“弥尔顿的乐园(Milton's Paradise)”,“英国需要你(England hath need of thee)”。

虽然作者称其为“神圣使命”,但这本弥尔顿的传记读后却稍嫌单薄,与《Charles Darwin》以其进化论思想的形成作为传记的主线不同,在《John Milton》里,感觉不到明显的一以贯之的主线,如弥尔顿的意大利之行,对作者的思想之形成有什么作用?特别是与伽利略的会见,对弥尔顿有何意义?读完本书,除了知道一些早已知道的事实之外,并没有什么特别的收获。

如果将达尔文和弥尔顿做一个简单的对比,会很有意思。

达尔文和弥尔顿,一个是“学识渊博的博物学家”,一个是“英国最伟大的诗人”;一个是远离政治的书斋学者,一个激情洋溢的政论家;一个以《The Origin of Species》影响了人类对自身的认识,一个以《Paradise Lost》使我们继《伊利亚特》、《埃涅阿斯记》、《神曲》之后又有了一部伟大的英雄史诗。

达尔文和弥尔顿,一个一生疾病缠身,一个晚年双目失明;一个一生与爱妻情深意笃,一个虽经历三次婚姻仍难觅幸福爱情;一个家道殷实从未为经济所困,一个在遗嘱中还在为岳父的1000英镑陪嫁未付而耿耿于怀。

但无论如何不同,两个人在与命运抗争并为后人留下伟大作品从而成就其伟大人生这一点上是相同的。这也是我们今天仍然读其传记的意义所在罢。

写到这里,忽然想起,如果国内出版社能够推出一部带详细注解的《Paradise Lost》,那该有多好!可惜,连中文的《失乐园》都无处寻觅!

最后,赞一下本书的译注。读完全书,书中的译注基本没有错误(或许是匆匆读过?),这在几乎无书不错的当下,极难能可贵!谢谢!!(三联版的《基督教要义》,读了几页,就没有了再读下去的欲望!可惜150块大洋啊!!)

写于南非世界杯首场比赛之后,本来想南非能赢的……

- 3、人生的流水账而已,没有深刻的讨论。
- 4、约翰·弥尔顿传(牛津名人系列丛..”还不错
- 5、译注者你是金山词霸吗?

《弥尔顿》

《弥尔顿》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu000.com